

Anzeigenblatt für
Friedrichstadt, Lunden
und Umgebung

Die Woche

Auflage: 6.500 Exemplare

2242. Ausgabe · 16. Juli 2025

www.diewoche.sh

45. Jahrgang

Spaß und Ausgelassenheit in Friedrichstadt



Friedrichstadt steht in den Startlöchern für die große Sommersause, die Friedrichstädter Festtage. Vom 25. Juli bis 27. Juli werden wieder tausende Feiernde in der historischen Altstadt erwartet.

Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm mit Live-Musik regionaler und überregionaler Künstler, vielfältige Marktstände, kulinarische Spezialitäten und ein buntes Angebot für Groß und Klein freuen. Eröffnet werden die Festtage am Freitagabend durch Bürgermeister Tobias Tietgen, der auf dem Marktplatz die Besucherinnen und Besucher herzlich willkommen heißt und den offiziellen Startschuss für das Festwochenende gibt.

Für musikalischen Glanz sorgt schon vorher ein ganz besonderer Gast: Esther Jung, bekannt aus der TV-Show „The Voice of Germany“, steht auf der Bühne und begeistert mit ihrer starken Stimme und mitreißenden Songs. Wenn an diesem Wochenende die Dämmerung über Nordfriesland hereinbricht, erwachen die Grachten zum Leben.

Der Höhepunkt der Festtage steht am Samstagabend an: Um 21 Uhr startet der traditionelle Lampionkorso. Zahlreiche bunt geschmückte und beleuchtete Boote ziehen dann feierlich durch die Grachten und zaubern eine ganz besondere Atmosphäre auf das Wasser – ein magischer Moment, den man nicht verpassen sollte!

Auch in diesem Jahr können die Besucherinnen und Besucher für ihren Favoriten beim Bootskorso abstimmen! Achten Sie auf die QR-Codes auf dem Festgelände. Im Anschluss dürfen sich Besucherinnen und Besucher auf ein weiteres

Highlight freuen: Ein großes Höhenfeuerwerk erleuchtet den Nachthimmel über Friedrichstadt und bildet den festlichen Abschluss des Samstags. Das gesamte Programm finden Sie unter www.friedrichstadt.de

Sebastian Müller



Spenden und Helfer für die Bootsbauer gesucht

(aa) Die Friedrichstädter Festtage rücken näher – und mit ihnen auch eines der Highlights: der festliche Bootskorso auf den Grachten. Jahr für Jahr lassen sich die Bootsbauerinnen und Bootsbauer fantasievolle, liebevoll gestaltete Wasserfahrzeuge einfallen – mit viel Handarbeit, Herzblut und Humor.

Damit wir ihre Mühe auch in diesem Jahr angemessen würdigen können, sammeln

wir Spenden für die Preisverleihung der schönsten Boote. Ob Geld oder Sachpreise – jede Unterstützung hilft, die Arbeit dieser kreativen Köpfe wertzuschätzen.

Spenden können ganz unkompliziert in der Touristinformation abgegeben oder auf das Konto der Stadt Friedrichstadt überwiesen werden: Nord-Ostsee-Sparkasse, IBAN: DE93 2175 0000 0060 0000 31, BIC: NOLA-

DE21NOS, mit dem Betreff: Bootskorso Friedrichstädter Festtage 2025.

Für Samstag, 26. Juli suchen wir noch freundliche und aufmerksame Menschen, die Brückendienst (gegen Bezahlung) übernehmen möchten. Ein wichtiger Beitrag zur Finanzierung dieser Veranstaltung!

Wer helfen möchte, schreibt eine Mail an a.andersen@rathaus-friedrichstadt.de.

de. Wer die Festtage auf eine andere Art unterstützen will, kann sich übrigens schon jetzt eines der kultigen Festtagsbändchen sichern – ebenfalls in der Touristinfo erhältlich.

Die Einnahmen fließen direkt in die Veranstaltung und zeigen: Ich bin dabei – für Friedrichstadt und den Bootskorso! Zeigen wir gemeinsam, was unsere Stadt mit Herz, Kreativität und Zusammenhalt bewegen kann.



Haus & Grund*
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Husum

Probleme mit Ihren Mietern?

Kostenfreie Rechtsberatung
jetzt auch in Friedrichstadt!



haus-und-grund-husum.de

Tel. 04841 - 65107



Ihr Malermeister

André Bernard

Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe
Telefon 04882-60 63 85 · Fax 04882-60 63 86
Mobil 0172-936 111 4

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

11
JAHRE

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Heizung
Knoll
Sanitär Friedrichstadt
04881 937799



Michael Timm
Zimmerei



♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dacheindeckung
♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ♦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07
Fax: 0 48 82 / 57 71 ♦ zimmerei-timm@t-online.de

Senioren- und Pflegeheim
Huus Moorschift
BI UNS TO HUS.

Ambulanter Pflegedienst
Huus Moorschift
AMBULANTE PFLEGE. TEAM SEETH.

Tel. 04881-7107 info@huus-moorschift.de

HERZSCHNACK
Praxis für Persönlichkeitsentwicklung
Yvette Schröder - Heilpraktikerin für Psychotherapie

Psychotherapie und Coaching

Ostermarktstraße 1a • 25840 Friedrichstadt
Tel 04881 9374330 • info@herzschnack.de
Info unter: www.herzschnack.de

HGV-Verbund Stapelholm unterstützt Jugendfußball

Der HGV-Verbund Stapelholm fördert mit Mitteln aus dem Erlös des HGV-Adventskalenders soziale und kulturelle Projekte mit regionaler Bedeutung. Angesprochen sind insbesondere Vereine, Jugendfeuerwehren, Kindergärten, Schulen und gemeinnützige Initiativen aus der Region.

Durch Jugendobmann Kai Brodersen wurde der SG Friedrichstadt-Seeth-Drage auf diese Fördermöglichkeit aufmerksam gemacht. Der 1. Vorsitzende des Vereins, Helge Jensen, nahm dies zum Anlass, einen Antrag auf Unterstützung zu stellen – mit Erfolg: Der HGV konnte mit einem finanziellen Zuschuss bei der Anschaffung von vier Mini-Toren sowie der Spielfeldmarkierung für die F-Jugend (6- bis 8-Jährige) helfen.

Am 17. Mai trafen wir uns auf dem Sportplatz in Seeth beim dortigen F-Jugendturnier zur



Der 1. Vorsitzende des HGV-Verbund Stapelholm e.V. Heino Raddatz (rechts) übergibt einen symbolischen Scheck an den 1. Vorsitzenden Helge Jensen (Mitte rechts) der SG Friedrichstadt-Seeth-Drage. Daneben der Trainer der G-Jugend, Daniel Schäfer (links), und Jugendobmann Kai Brodersen. Davor die Kids der F-Jugend.



Vier dieser Mini-Tore konnten mit Hilfe des HGV-Verbands Stapelholm für die F-Jugend angeschafft werden.

symbolischen Scheckübergabe. Wie viele Vereine steht auch die SG Friedrichstadt-Seeth-Drage vor der Herausforderung sinkender Mitgliederzahlen.

Doch der Vorstand hat die Situation kritisch analysiert und gezielt Gegenmaßnahmen ergriffen. „Vereine müssen heute kreativ sein, um dem Mitgliederschwund entgegenzuwirken und neue Mitglieder zu gewinnen“, erklärt Helge Jensen. „Wir verteilen Flyer an Schulen und arbeiten mit dem DFB sowie dem Landessportverband zusammen, um die Jugendförderung weiter auszubauen.“

Interessierte Kinder und Jugendliche sowie deren Eltern können sich bei Helge Jensen unter Tel. 0170-4431932 melden. „Mit den neuen Mini-Toren, die wir dank des HGV-Verbund Stapelholm e.V. anschaffen konnten, haben wir nun zusätzliche Trainingsmöglichkeiten – wir hoffen, bald viele neue Kinder bei uns begrüßen zu dürfen“, sagt Jugendobmann Kai Brodersen abschließend.

Auch in diesem Jahr heißt es wieder: Wir unterstützen Ihr Projekt.

Eike Brodersen

Wanderabend der Landfrauen Friedrichstadt und Umgebung

60 LandFrauen konnte die Ortsbeauftragte Anne Muhl mit ihrem Team zum diesjährigen Wanderabend in Ramstedt begrüßen. In zwei Gruppen aufgeteilt, führten Anne Muhl und Anne-Martha Mewes die LandFrauen durch ihren Heimatort.

In den letzten 10 Jahren hat sich Ramstedt weiter entwickelt. Die Bebauung hat sich verändert und teils sind wunderschöne Gärten dazu gekommen. Neue Gewerbebetriebe haben sich niedergelassen, aber es gibt auch den Verlust von Gewerbebetrieben zu beklagen.

Nach dem Rundgang mit vielen Erklärungen, ging es ins „Dörpshuus“. Dort wurden die LandFrauen von Anne Muhl und von Bürgermeister Holger

Schefer herzlich begrüßt. Bürgermeister Schefer ging kurz auf die Geschichte der Gemeinde ein und wagte einen Ausblick in die Zukunft der Gemeinde. Dabei erwähnte er, dass für 2028 eine 650-Jahr-Feier geplant ist.

Wandern macht hungrig und so erfreuten sich die LandFrauen über ein leckeres Salatbuffet, dass von den Ramstedter LandFrauen vorbereitet worden war. Ramstedt ohne Theater geht gar nicht und so wurden die LandFrauen überrascht von Lischen Peters und Lotta Lukas mit einem lustigen Sketch.

Zum Verkauf angeboten wurden handgearbeitete Sachen, wie Einkochtes, viele tolle Handarbeiten und geschmack-



voller Schmuck aus Naturmaterialien. Zum Schluss waren sich alle einig, es war ein toller

Abend in Ramstedt. Der Dank galt Anne Muhl mit ihren Damen.
H. J. Mewes

Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft.

- ✓ Versicherungen
- ✓ Altersvorsorge
- ✓ Sparpläne
- ✓ Baufinanzierung

Früher an
später denken!

Bastian Witte • Agenturleiter • Bankkaufmann
Mobil: 01556 / 610 68 68 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de • Hamburger Straße 69, 25746 Heide



Bitte beachten Sie unseren
Redaktionsschluss: Freitag, 16 Uhr
Ihre „Die Woche“ Redaktion

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen · Tel. 04882/5544
www.tischlerei-schubert.eu

Straßensanierung in Drage

(rd) Vom 10. Juli bis zum 25. Juli finden Straßensanierungsarbeiten in der Westerstraße statt. Es wird zeitweise eine Vollsperrung geben im Bereich der Einmündung zur Dorfstraße. Ich bitte um Verständnis und Rücksichtnahme.

Maren Fürst

Naturkundliche Fahrradtour

Mit dem Rad durchs Reet – unter diesem Motto steht eine naturkundliche Fahrradexkursion durch das Naturschutzgebiet Lundener Niederung, die gemeinsam von der Integrierte Station Eider-Treene-Sorge, dem Heimatverein Mötjenspol-der und Umfeld und der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen veranstaltet wird.

Vom ehemaligen Nehrungs-haken aus, auf dem die Ortschaft Rehm-Flehde-Bargen liegt, fahren wir in die Lunde-ner Niederung zum Aussicht-sturm am Mötjensee, einem ehemaligen Haffsee mit offe-ner Wasserfläche umgeben von dichten Röhrichtbeständen.

Hier leben viele verschie-dene seltene Vogelarten, wie Rohrweihe und Seeadler, die am See gerne nach Beute ja-gen und mit Chance auch zu beobachten sind. Von dort geht es auf Wirtschaftswegen durch ausgedehnte Schilfröhrichte, Erlenbrüche, Weidengebüsche mit eingestreuten Feuchtwiesen und Moorflächen weiter durch das insgesamt rund 900 Hektar große Naturschutzgebiet, das einem in weiten Teilen das Ge-fühl vermittelt, in der Wildnis zu sein.



Während der Tour wird an verschiedenen interessanten Punkten die Entstehungs-geschichte der Niederung, die frü-here und heutige Bewirtschaf-tung und die unterschiedlichen Lebensräume mit ihren seltenen Tieren und Pflanzen vorgestellt. Zurück in der Zivilisation las-sen wir dann die Fahrradtour mit einem gemeinsamen Gril-len ausklingen.

Die Fahrradexkursion fin-det am Samstag, 19. Juli statt. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Drei-Dörfer-Haus, Schulweg, Rehm-Flehde-Bargen. Die Tour dauert ca. 2-3 Stunden. Fahr-rad, Regenfeste Kleidung, fes-tes Schuhwerk und ein Fernglas sollten mitgebracht werden. Die Teilnahme an der Exkursi-on ist kostenfrei. Anmeldung: Tel. 0175-5753431 oder 0172-8516567.

Julia Jacobsen

Unser Buchtipp: Die weiße Hirschkuh und das Landleben

Der Städter Ingo, den es jüngst mit seiner Familie auf das Land verschlagen hat, fährt bei Nacht auf seiner täg-lichen Pendelstrecke eine weiße Hirschkuh an.

Vom herbeigerufenen Jäger erfährt er von der Dorfsage, dass derjenige, der eines dieser seltenen Tiere tötet, innerhalb eines Jahres stirbt. Der Jäger zwingt ihn, den Fangschuss ge-meinsam abzugeben.

Für den rationalen Städter ist dies ein Trauma, das seine Erschöpfung durch den täg-lichen Arbeitsweg noch steigert. Seine Frau hingegen versucht dringlich, Anschluss im Dorf zu finden, auch um die Geschichte hinter dieser Prophezeiung zu erfahren.

So schön hatte sie es sich gedacht, in einer ländlichen Gemeinschaft eingebunden zu sein, gemeinsame Grillabende und Kinderfeste. Aber die ande-ren Bewohner haben ihre Päck-chen zu tragen, die eine erfährt Liebslosigkeit in der Ehe, andere richten sich in ihrer Öko-Rest-WG ein. Das Dorf tuschelt.

Martina Behm schreibt mit großem Einfühlungsvermö-gen und klugen Details eine Geschichte, wie auch Juli Zeh und Dörte Hansen sie hätten er-sinnen können. Mir gefällt der Roman deshalb besonders gut, weil er so nah dran ist, weil er genau die Menschen beschreibt: nicht mit langatmigen Schilde-rungen, sondern gut beobachtet und treffend skizziert. Und es

sind die gleichen Menschen, die gleichen Herausforderungen und die gleichen Gespräche, denen wir auch hier in einem Dorf in Nordfriesland begegnen könnten.

„Hier draußen“ von Martina Behm ist unser Tipp des Mo-nats aus der Buchhandlung Jan Stümpel, diesmal von Martina Reepen.

Jan Stümpel



Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 14. 7. bis Sa., 19. 7. 2025

Irrtum vorbehalten

E Vester

EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Fleischtheke
aus eigener Herstellung!

Geflügelsalat 100 g **1.59**

Nordseekrabben-salat 100 g **3.99**

Mo.-Sa.
7-20 Uhr
Sonntag
11-17 Uhr

Aus unserer Fleischtheke
aus eigener Herstellung!

Kasseler in Blätterteig Stück **3.49**

Hacktorten Stück **3.99**

Save the Dates: Sundowner im Treenebad geht weiter

Die Sundowner-Konzerte starten wieder! Ab 18. Juni, jeden Mittwoch in der Zeit von 19 Uhr bis Sonnenun-tergang. Die Konzerte am Badestrand bieten wieder für jeden Musikgeschmack etwas. Sonne ist bestellt, alle sind herzlich willkommen.

Die Büdchen-Crew sorgt wieder für leckeres Essen, kühle Getränke und den ein

oder anderen Schnack am Büdchen-Fenster. Eintritt frei, der Hut für die Künstler geht rum.

Folgende Künstler treten auf: 23. Juli: Dj Tim; 30. Juli: Uwe Lau und Imke Hansen; 6. August: Summer of Love; 13. August: Westcoast; 20. August: Gumbo Kitchen; 27. August: Fieser Friese.

K. Koch

„Eine ruhige Kugel schieben“ im Friedrichstädter Aktivpark

Lust auf Bewegung, gute Ge-spräche und Urlaubsstimmung? Dann kommen Sie am Sonntag, 20. Juli von 16 bis 18 Uhr zum Boulen in den Aktivpark! Das Netzwerk Friedrichstadt 2021 e.V. lädt alle ein, die Freude an Begegnungen und ein wenig französischem Flair haben.

Keine Sorge: Boule-Vor-kenntnisse sind nicht erforder-lich, und auch Kugeln müssen

nicht mitgebracht werden – al-les ist vorbereitet. Eine kleine Erfrischung steht bereit. Wer möchte, kann sich mit Baguet-te, Käse und Getränken selbst ein wenig „Frankreich-Feeling“ mitbringen.

Packen Sie die gute Laune ein – wir freuen uns auf einen entspannten Nachmittag mit Ih-nen!

Karen Eisenman

Obst und Gemüse

Deutshl. Süßkirschen Hkl. I 100 g **-79**

Deutshl. Heidelbeeren Hkl. I 500-g-Eimer **3.49**

Deutshl. Erdbeeren Hkl. I 400-g-Schale **3.99**

Deutshl. Eisbergsalat Hkl. I Stück **-69**

AB DONNERSTAG:
Niederl. Salatgurken Hkl. I Stück **-59**

AB DONNERSTAG:
Wassermelonen ab Donnerstag Stück **1.99**

Tiefkühlkost

Iglo Fischstäbchen 450-g-Pckg. **2.49**

Coppenrath & Wiese Brötchen versch. Sorten **1.99**

Aus unserer Fleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg **8.99**

Frischer Schweinebraten aus der Schulter kg **4.99**

Frischer Rollbraten kg **6.60**

Frischer Schinken-Schnitzelbraten kg **6.99**

Schinkengulasch kg **6.60**

Schweinefilet lang kg **8.80**

Schlemmerpfanne kg **8.99**

Holzfüllersteak kg **4.99**

Frisches Hähnchenbrustfilet kg **9.90**

Entrecôte Steak 100 g **2.69**

Trockensortiment

Dallmayr Classic 500-g-Pckg. **6.99**

Delverde Pasta 500-g-Pckg. **-88**

Schwartau Konfitüre 340-g-Glas **1.99**

Wandkühlregal

Leerdammer Schnittkäse versch. Sorten 160-g-Pckg. **1.49**

Meggle Feine Butter versch. Sorten 250-g-Becher **2.19**

Popp Brotaufstrich Becher **-99**

Aperol Aperitivo Italiano 0,75-l-Flasche **9.99**

Edeka Fruchtsäfte versch. Sorten 1-l-Fl. **1.59**

+ 3.30 Pfand

12 x 1-l-Kiste

9.99

Coca Cola Kombikiste

Flensburger Bier versch. Sorten + 4.50 € Pfand 20 x 0,33-l-Kiste **11.99**

Astra Urtyp od. Holsten Edel + 3.66 € Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **9.99**

Fürst Bismarck Mineralwasser + 3.30 € Pfand 12 x 0,75-l-Kiste **3.99**

Oldesloer Weizenkorn 32 Vol.-% 0,7-l-Flasche **5.49**

NEU



Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo., Do. + Fr. 8.30-17 Uhr, Di., Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr

Auch Online
„Die Woche“ lesen!
www.diewoche.sh